

MINISTERSTVO VNITRA ČR
Odbor azylové a migrační politiky
P. O. BOX 12
143 00 Praha 4

Č. j.: OAM-39490-5/DP-2024

Praha 24. září 2024

Počet stran: 3

Účastník řízení:

ÖZİŞİKCILAR Alpcan

nar. 16. 10. 1997

státní příslušnost: Turecká republika

bytem: Turecká republika

Výzva k odstranění vad žádosti

Dne 16. 09. 2024 jste podal žádost o vydání povolení k dlouhodobému pobytu na území České republiky za účelem studia.

Nadepsaný správní orgán z žádosti zjistil, že trpí vadami, jelikož neobsahuje všechny zákonem stanovené náležitosti uvedené v ust. § 42d odst. 2 ve spojení s ust. § 31 odst. 1 písm. a), b), d), e) a g) a dále ust. § 31 odst. 3 zák. č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zák. č. 326/1999 Sb.“) popřípadě některé předložené náležitosti trpí vadami, které je třeba odstranit, aby bylo možno v řízení o žádosti pokračovat.

Z tohoto důvodu Vás nadepsaný správní orgán ve smyslu ust. § 45 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

vyzývá

k odstranění následujících vad žádosti:

Doklad o zajištění prostředků k pobytu na území

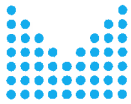
Cizinec je ke své žádosti dle § 42d odst. 2 písm. c) zák. č. 326/1999 Sb. povinen předložit doklad prokazující zajištění prostředků k pobytu na území podle § 13 zákona, nebo doklad prokazující, že úhrnný měsíční příjem žadatele nebude nižší než součet částky životního minima a nejvyšší částky normativních nákladů na bydlení stanovených pro účely příspěvku na bydlení zvláštním právním předpisem (kterým je zák. č. 117/1995 Sb., o státní sociální podpoře, ve znění pozdějších předpisů) nebo částky, kterou cizinec věrohodně prokáže jako částku skutečných odůvodněných nákladů vynakládaných na bydlení. V případě, že veškeré náklady spojené s pobytem cizince na území budou uhrazeny státním orgánem, právníkem osobou nebo tuzemskou hostitelskou organizací, lze místo dokladu o úhrnném měsíčním příjmu doložit doklad, ze kterého bude tato úhrada vyplývat.

Zajištění prostředků k pobytu na území dle § 13 zák. č. 326/1999 Sb. se dle odst. 1 písm. a) tohoto ustanovení prokazuje předložením peněžních prostředků alespoň ve výši 15 násobku částky existenčního minima (od 01. 01. 2023 = 3.130,- Kč) s tím, že tato částka se za každý celý měsíc předpokládaného pobytu na území (s výjimkou prvního) zvyšuje o 2 násobek částky existenčního minima. Cizinec, který nedosáhl věku 18 let, prokazuje zajištění prostředků v poloviční výši. Výše potřebné částky se tedy vypočítá dle následujícího vzorce:

$$\text{potřebná částka} = (3.130 * 15) + (3.130 * 2 * \text{počet měsíců předpokládaného pobytu s výjimkou prvního})$$

Výše uvedené peněžní prostředky lze prokázat předložením:

- výpisu z účtu vedeného v bance nebo jiné finanční instituci znějícím na jméno cizince, ze kterého vyplývá, že cizinec může během pobytu na území disponovat peněžními prostředky v potřebné výši; z doloženého dokladu musí být zřejmé, že s požadovanými peněžními prostředky je cizinec oprávněn disponovat na území ČR. V případě, že disponibilita danými peněžními prostředky na území ČR z dokladu jednoznačně zřejmá nebude (např. v případě zahraničního účtu), bude nutné současně tuto skutečnost prokázat např. platnou mezinárodně uznávanou platební kartou vztahující se k danému účtu;
- jiným dokladem o finančním zajištění, ze kterého vyplývá, že cizinec může disponovat peněžními prostředky v potřebné výši nebo má zajištěnou úhradu nákladů spojených s jeho pobytem v ČR;



- platnou mezinárodně uznávanou platební kartou; na požádání je však cizinec povinen současně předložit výpis z účtu vedeného v bance nebo jiné finanční instituci, ze kterého vyplývá, že může disponovat peněžními prostředky v potřebné výši.

Dle § 13 odst. 3 zák. č. 326/1999 Sb. cizinec, který bude na území studovat může předložit jako doklad o zajištění prostředků k pobytu závazek vydaný státním orgánem nebo právnickou osobou, že zajistí pobyt cizince na území poskytnutím peněžních prostředků ve výši částky existenčního minima (od 01. 01. 2023 = 3.130,- Kč) na 1 měsíc předpokládaného pobytu, nebo doklad o tom, že veškeré náklady spojené s jeho studiem a pobytem budou uhrazeny přijímací organizací (školou). Pokud částka v závazku této výše nedosahuje, je cizinec povinen předložit doklad o vlastnictví peněžních prostředků ve výši rozdílu mezi částkou existenčního minima a závazkem na dobu předpokládaného pobytu, nejvýše však šestinásobek částky existenčního minima.

Možnost doložit prostředky k pobytu ve výši uvedené v tomto odstavci se týká pouze cizinců – studentů předkládajících příslušný závazek státního orgánu či právnické osoby. Pokud cizinec žádající o dlouhodobý pobyt za účelem studia předkládá prostředky k pobytu jinak než formou závazku uvedeného v tomto odstavci, musí předložit zajištění prostředků k pobytu ve formě a výši uvedené v předchozích odstavcích.

K žádosti byl jako doklad o zajištění prostředků k pobytu na území doložen výpis z účtu vedeného na jméno pana Muzaffer ÖZİŞKILAR u banky AKBANK a platební karta banky Ziraat Bankasi na Vaše jméno.

Správní orgán spatřuje vadu této náležitosti žádosti ve skutečnosti, že nebyl doložen doklad, ze kterého by bylo zřejmé, že můžete těmito prostředky disponovat, tedy např. závazek pana Muzaffer ÖZİŞKILAR o tom, že Vám bude poskytovat úhradu nákladů spojených s Vaším pobytem na území.

Tuto vadu dokladu o zajištění prostředků k pobytu na území lze odstranit tím, že bude předložen doklad, ze kterého bude zřejmé, že budete moci disponovat s penězi z účtu pana Muzaffer ÖZİŞKILAR v době Vašeho pobytu na území ČR.

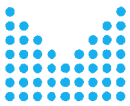
Doklad o zajištění ubytování

Za doklad o zajištění ubytování je ve smyslu ust. § 31 odst. 5 zák. č. 326/1999 Sb. třeba považovat:

1. **doklad o vlastnictví bytu nebo domu** – prokáže výpisem z katastru nemovitostí nebo kupní smlouvou s vyznačenou doložkou o vkladu vlastnického práva do katastru nemovitostí;
2. **doklad o oprávněnosti užívání bytu** – prokáže se originálem či ověřenou kopií nájemní smlouvy, podnájemní smlouvy, smlouvy o ubytování či smlouvy s obdobným obsahem;

Pokud je jako doklad o zajištění ubytování předložena podnájemní smlouva uzavřená mezi Vámi a nájemcem bytu, je třeba doložit i nájemní smlouvu, aby bylo prokázáno, že osoba, která byt či nemovitost do podnájmu dala, byla oprávněna podnájemní smlouvu uzavřít. Namísto nájemní smlouvy, lze předložit souhlas vlastníka bytu/nemovitosti s uzavřením podnájemní smlouvy. V případě, že vlastníkem bytu (pronajímatelem) je právnická osoba, musí být smlouva podepsána osobou oprávněnou jednat za tuto osobu. Je-li doložena smlouva o ubytování v ubytovacím zařízení, je třeba, aby byla podepsána k tomu oprávněnou osobou.

3. **pisemné potvrzení oprávněné osoby (zejména vlastníka či nájemce) s úředně ověřeným podpisem o souhlasu s ubytováním cizince** – úřední ověření se nevyžaduje, podepíše-li oprávněná osoba souhlas před pověřeným zaměstnancem ministerstva vnitra, nebo pokud je potvrzení podáváno elektronicky a je podepsáno uznávaným elektronickým podpisem nebo je-li dodáno prostřednictvím datové schránky poskytovatele ubytování.
 - a) Pokud je souhlas s ubytováním žadatele předkládán jako souhlas vlastníka nemovitosti, která je v podílovém spoluvlastnictví více osob, postačí, pokud souhlas poskytne jeden z nich, za předpokladu, že se ostatní spoluvlastníci nedovolají u soudu neplatnosti tohoto úkonu.
 - b) Pokud je souhlas s ubytováním žadatele předkládán jako souhlas vlastníka nemovitosti, která je ve společném jmění manželů, postačí, aby souhlas s ubytováním cizince poskytl jeden z manželů, za předpokladu, že se druhý manžel nedovolá neplatnosti tohoto úkonu u soudu.
 - c) Pokud je poskytovatel ubytování nájemcem (má nemovitost/byt již pronajat od vlastníka), je třeba oprávněnost poskytnutí ubytování prokázat předložením platné nájemní smlouvy mezi nájemcem a vlastníkem nemovitosti, a v případě, že je obsahem nájemní smlouvy podmínka souhlasu pronajímatele (vlastníka) s ubytováním další osoby v bytě, je třeba doložit rovněž písemný souhlas pronajímatele s ubytováním žadatele. Toto není nezbytné v případě ubytování osob blízkých



- (například nezletilých či zletilých nezaopatřených dětí nájemce jako osob žijících ve společné domácnosti s nájemcem).
- d) Pokud potvrzení o zajištění ubytování nepodepisuje přímo vlastník nebo oprávněný uživatel bytu nebo domu, ale zmocní k podpisu potvrzení jinou osobu, musí být toto zmocnění v řízení rovněž doloženo a podpis vlastníka nebo oprávněného uživatele bytu nebo domu na takové plné moci musí být úředně ověřen.
 - e) Pokud je vlastníkem nebo oprávněným uživatelem bytu nebo domu osoba právnická (např. obchodní společnost) a potvrzení jejím jménem podepisuje fyzická osoba oprávněná jejím jménem vystupovat (např. jednatel s.r.o.), platí i v tomto případě, že podpis fyzické osoby podepisující potvrzení musí být úředně ověřen (i přesto, že je např. potvrzení opatřeno razítkem právnické osoby).

Objekt ubytování musí být podle zvláštního právního předpisu označen číslem popisným nebo evidenčním, popřípadě orientačním číslem a musí být podle stavebního zákona určen pro bydlení, ubytování nebo rekreaci.

K žádosti bylo jako doklad o zajištění ubytování doloženo Potvrzení o zajištění ubytování na koleji Vinařská na adrese Vinařská 471/5a, 603 00 Brno ze dne 07. 06. 2024.

Správní orgán spatřuje vadu této náležitosti žádosti ve skutečnosti, že podpis ubytovatele na přeloženém prohlášení o poskytnutí ubytování není úředně ověřen.

Tuto vadu dokladu o zajištění ubytování na území lze odstranit tím, že bude předložen nový doklad o zajištění ubytování v některé z výše uvedených podob, splňující stanovené podmínky.

K odstranění vad žádosti, resp. doložení výše uvedených náležitostí Vám správní orgán poskytuje lhůtu **30 dnů ode dne doručení této výzvy. Po tuto dobu neběží lhůta pro vydání rozhodnutí.**

Pokud na základě této výzvy v určené lhůtě neodstraníte výše specifikované nedostatky Vámi již předložených náležitostí žádosti, správní orgán Vaši žádost zamítne v souladu s ust. § 46 zák. č. 326/1999 Sb. ve spojení s ust. § 56 zák. č. 326/1999 Sb.

Doklady (s výjimkou cestovního dokladu), které je třeba z důvodu odstranění vad žádosti doložit, můžete:

1. Doložit prostřednictvím Generálního konzulátu ČR v Istanbulu.
2. Zaslát **poštou** na adresu uvedenou v záhlaví této výzvy.
3. Doložit **osobně** na některém z pracovišť Odboru azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra.
4. Zaslát do **datové schránky** Ministerstva vnitra (6bnaawp). Nebyl-li dokument vytvořen v elektronické podobě, tedy je nutné jej vytvořit převedením z listinné do elektronické podoby (konvertovat = naskenovat), musí být tato konverze provedena jako autorizovaná. Autorizovanou konverzi provádí například Česká pošta, s.p. Toto neplatí pro matriční doklady (rodný, oddací list), které musí být předložen v originále.
5. Zaslát **elektronicky se zaručeným elektronickým podpisem na adresu posta@mvcz.cz**. Bez zaručeného elektronického podpisu, nelze k takovému podání (e-mailu) vůbec přihlížet. Dokument, který ke zprávě připojíte, musí být buď elektronickým originálem, nebo je-li naskenován (konvertován do elektronické podoby), musí obsahovat doložku o autorizované konverzi. Toto neplatí pro matriční doklady (rodný, oddací list), které musí být předloženy v originále.

*Pro doručení jakýchkoliv dokumentů **nelze použít úschovnu (Czech POINT)**.

*Při jakémkoli kontaktu se správním orgánem uvádějte vždy číslo jednací (č. j.) žádosti uvedené v záhlaví této výzvy.

Doklady (s výjimkou cestovního dokladu) a další písemnosti vyhotovené v jiném než českém či slovenském jazyce je ve smyslu § 16 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb. třeba **předložit** v jejich **originálním cizojazyčném znění s úředně ověřeným překladem do jazyka českého.**

Informace týkající se náležitostí žádosti o vydání povolení k dlouhodobému pobytu lze nalézt rovněž na internetových stránkách Ministerstva vnitra www.mvcz.cz pod odkazem „CIZINCI“.


Mgr. Andrea Ledererová
ministerský rada